



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distt.  
GENERALE

A/46/133 ✓  
S/22450  
5 avril 1991

ORIGINAL : FRANCAIS

ASSEMBLEE GENERALE  
Quarante-sixième session  
Point 60 b) de la liste **préliminaire\***  
DESARMEMENT GENERAL ET COMPLET :  
TRANSFERTS INTERNATIONAUX D'ARMES

CONSEIL DE SECURITE  
Quarante-sixième année

Lettre datée du 3 avril 1991, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que mon gouvernement a déposé au Parlement le 22 mars 1991 un **projet de loi** relatif à l'importation, l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel **spécialement conçu** pour un usage militaire et de la technologie y **afférente**. Le fait qu'une **loi** spécifique **règle** le commerce international de ce type de **marchandises** constitue une innovation. La Belgique soutient ainsi **l'intérêt** que l'Organisation des Nations Unies manifeste pour la **régulation** du commerce international des **armes** et munitions, notamment en vue de lutter **contre** le **trafic illicite** des **armes**.

**Le projet soumis** au Parlement **contient** notamment les **éléments** suivants :

a) 11 **prévoit** qu'un **arrêté** royal **spécifique** fixera la liste des armes, des munitions et du **matériel spécialement conçu** pour un usage militaire ainsi que la technologie y **afférente** dont l'importation, l'exportation et le transit sont interdits.

11 soumet à un **régime** de licences l'importation, l'exportation et le transit des autres armes, munitions et **matériel** militaire et la technologie y **afférente**.

b) Le droit du pouvoir exécutif de refuser **l'octroi** de licences est explicitement **défini** : "si, en rapport **avec** la situation du pays de destination, il **apparaît** que l'exportation ou le transit contreviendrait gravement aux **intérêts extérieurs** de la Belgique ou aux objectifs internationaux que **poursuit** la Belgique et, notamment, contribuerait à une violation grave des droits de **l'homme**".

\* A/46/50.

C'est au Gouvernement belge qu'il incomberait de déterminer souverainement les cas où, afin de sauvegarder les objectifs qu'il poursuit, il refuse l'exportation ou le transit. Dans le document explicatif qui accompagne le **projet de loi**, la promotion du respect de la Charte des Nations Unies et des droits de l'homme, la lutte **contre** le terrorisme international et la **sécurité** nationale dans le cadre des alliances **défensives** sont **citées** (de manière non limitative), comme étant des **objectifs** internationaux pertinents pour l'application de la **loi**.

c) Les moyens de **contrôle** de l'administration sont **renforcés** et les pouvoirs du Gouvernement sont **précisés** en ce qui **concerne** la suspension ou le retrait des licences accordées.

d) Des **pénalités** (nouvelles) sont prévues en cas d'infraction ou de tentative d'infraction.

e) Le Gouvernement fera annuellement rapport à la Chambre des **représentants** sur l'application de la **loi**.

Je vous tiendrai **informé** de la poursuite de la procédure parlementaire en cours eu **égard** au **projet de loi** en question.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la **présente** lettre comme document **officiel** de l'**Assemblée générale**, au titre du point 60 b) de la lutte préliminaire, et du Conseil de **sécurité**.

L'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire,

Représentant permanent de la Belgique auprès de  
l'Organisation des Nations Unies

(Signé) Paul NOTERDAEME

-----